



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 9 февруари 2021 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2021/0034(NLE)

6050/21
ADD 1

LIMITE

UK 34

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 9 февруари 2021 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2021) 64 final

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за партньорство, създаден със Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, по отношение на датата, на която се прекратява временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 64 final.

Приложение: COM(2021) 64 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 9.2.2021 г.
COM(2021) 64 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Съюза в рамките на Съвета за партньорство, създаден със Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, по отношение на датата, на която се прекратява временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение № 1/2021 на Съвета за партньорство, създаден със Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна,

от [...] година

по отношение на датата, на която се прекратява временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество

СЪВЕТЪТ ЗА ПАРТНЬОРСТВО,

като взе предвид Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна¹ („Споразумението за търговия и сътрудничество“), и по-специално член FINPROV.11, параграф 2, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член FINPROV.11, параграф 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество страните се споразумяха да прилагат временно това споразумение, считано от 1 януари 2021 г., при условие че преди тази дата са се уведомили взаимно, че съответните им вътрешни изисквания и процедури, необходими за временното прилагане, са изпълнени. Временното прилагане се прекратява на една от следните дати, в зависимост от това коя от двете настъпи по-рано: а) 28 февруари 2021 г. или друга дата, определена от Съвета за партньорство; или б) на първия ден от месеца, следващ месеца, през който двете страни са се уведомили взаимно, че са изпълнили съответните си вътрешни изисквания и процедури за установяване на съгласието си да бъдат обвързани.
- (2) Тъй като Европейският съюз няма да бъде в състояние, поради вътрешни процедурни изисквания, да сключи Споразумението за търговия и сътрудничество до 28 февруари 2021 г., Съветът за партньорство следва да определи 30 април 2021 г. като дата, на която се прекратява временното прилагане съгласно член FINPROV.11, параграф 2, буква а).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Датата, на която се прекратява временното прилагане съгласно член FINPROV.11, параграф 2, буква а) от Споразумението за търговия и сътрудничество, е 30 април 2021 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на датата на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета за партньорство

Съпредседатели

¹ ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 14.